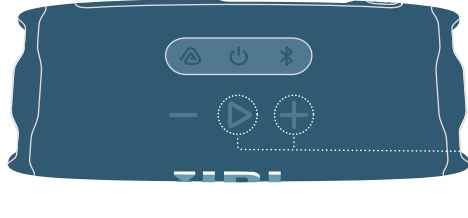


○



Bluetooth® version: 5.4
Bluetooth® profile: A2DP 1.4, AVRCP 1.6

Bluetooth™ profile:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
Bluetooth™ transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth™ transmitter power:	≤ 14 dBm (EIRP)
Bluetooth™ transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Product dimensions (W x H x D):	182.5 x 69.5 x 71.5 mm / 7.19 x 2.7 x 2.8"
Net weight:	0.56 kg / 1.23 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	211.5 x 109.5 x 92.5 mm / 8.3 x 4.3 x 3.6"
Gross weight:	0.826 kg / 1.82 lbs

TEKNISKE SPECIFIKATIONER		
Transducere:	45 x 80 mm bas, 16 mm diskant	Bluetooth®-profil: A2DP 1.4, AVRCP 1.6 Bluetooth®- sendefrekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Udgangseffekt:	25 W RMS for bas, 10 W RMS for diskant	Bluetooth®- sendeeffekt: ≤ 14 dBm (EIRP)
Frekvensområde:	60 Hz - 20 kHz	Bluetooth®- sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Signal til støjforhold:	> 80 dB	
Batteritype:	Li-ion-polymer	

	17,28 Wh (συνάρτηση 3,6 V / 4800 mAh)	Προϊκτάς μάι Bx H x D:	182,5 x 69,5 x 71,5 mm
Βαττοπλοηπάληδλ:	2,5 τλίερ (5 V / 3 A)	Μετωτόν:	0,56 kg
Μασκίλλεπίλετ:	οπ τίλ 14 τλίερ (αφάητερ από λύδστγρη κώ ίνδοήλ)	Εμβάλλεργας μάι B x H x D:	211,5 x 100,5 x 92,5 mm
Μάξισμάλ δρλίθετμπερτυ:	45 °C	Βρυύττωτόν:	0,826 kg
Bluetooth®-verslon:	5.0		

Θόρυβος:	> 80 dB	Bluetooth®:	≤ 14 dBm (EIRP)
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερών ιόντων λιθίου 17.28 Wh (αποθήκευση) 3,6 V / 4800 mAh	Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	2,5 ώρες (CV / 3 A)	Διαστάσεις προϊόντος (Π x Υ x Β):	182,5 x 69,5 x 71,5 mm / 7,19 x 2,7 x 2,8 ίντσες
Διαδικία αναπαράγωγής μουσικής:	Διαθέτει 4 τ.5 V (4) (δοσφέρει ανάλογα με την ένταση ήχου και το περιβάλλον)	Καθαρό βάρος:	0,56 kg / 1,23 lbs
		Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Υ x Β):	211,5 x 109,5 x 92,5 mm 8,3 x 4,3 x 3,6 ίντσες

	muoto) 	mitat paperi:	0,820 kg / 1,62 lbs
F1			
SOVELLUS Käyttö: JBL PORTABLE -sovellusta käyttäminen kordiguitarilla ja ohjelmistopäivitykseen. LATUAUT VARMISTETTAVAT ASUNAJÄRJEST TEHDASASESTUSPALATTA VERENNYTÄ PÖLYTYS IP68 VAROITUS (JBL-C) asunajärjestelmän alustalla merkittäviä vaurioita sinun irrottamista palatista, (jos litiini havaitsee vettä, suolaista tai muuta kemiallista.) Älä lataa kalustetta ennen kuin se on täysin kuiva ja puhdas.)			
TEKNISIET TIEDOT			
Käsitelimenleveys:	45 x 60 mm:n bassokäytin / 1,75 x 3", 16 mm diskantti (8" P)	Bluetooth® -profiili:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
Lähtetehti:	15 W RMS bassokäytinlehti, 10 W RMS diskantti	Taajuusalue:	2400 MHz - 2463,5 MHz
Taajuusalue:	60 Hz - 20 kHz	Bluetooth® -lähettimen tehti:	< 14 dBm (EIRP)
Signaali-kohinasuhde:	>80 dB	Bluetooth® -lähettimen muuttamist:	GF3K, 9K, DOPK5, 8DPSK
Akun tyypit:	Li-ion polymeeri 12,28 Wh (vastaa 3,6 V / 4800 mAh)	Tuotteen mitat (L x K x S):	182,5 x 65 x 70,5 mm 7,19 x 2,57 x 2,8"
Akun kapasiteetti:	2,5 turnia (9 V / 3 A)	Näyttö:	0,56 kg / 1,23 paunaa

Altezza (mm):	45,0
Bluetooth® -version:	5.4

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE | ABBINAMENTO BLUETOOTH | RIPRODUZIONE | CONNESSIONE MULTI-SPEAKER | APP Utilizza l'app JBL PORTABLE per la configurazione dello speaker e per l'aggiornamento del software.) **| RICARICA | ACCESSORI INTERCAMBIABILI | RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE**

WATERPROOF & DUSTPROOF IP68 AVVERTENZA: (Con la protezione per la ricarica USB, viene emessa una segnalazione acustica che avvisa di scollegare il connettore se vengono rilevati acqua, sale o altri prodotti chimici). Non caricare lo speaker finché non è completamente asciutto e pulito.			
SPECIFICHE TECNICHE			
Trasduttori:	woofer da 45 x 80 mm 1,75 x 3", tweeter da 16 mm Ø	Temperatura d'esercizio massima:	45 °C
Potenza in uscita:	25 W RMS per il woofer, 10 W RMS per il tweeter	Versione Bluetooth®:	5.4
Risposta in frequenza:	60 Hz - 20 kHz	Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
Rapporto segnale- rumore:	>80 dB	Potenza del trasmettitore Bluetooth®:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Tipo di batteria:	Polimero agli ioni di litio 17,28 Wh (equivalente 3.6 V / 4800 mAh)	Modulazione del trasmettitore Bluetooth®:	<14 dBm (ERP)
Tempo di carica della batteria:	2,5 ore (5 V / 3 A)	Dimensioni del prodotto (L x A x P):	182,5 x 89,5 x 71,5 mm 7,19 x 2,7 x 2,8"
Autonomia in	fino a 14 ore a seconda	Peso netto:	0,56 kg / 1,23 lb

VERPAKKINGSINHOUD | **BLUETOOTH KOPPELEN** | **AFSPELEN** | **MEERDERE LUIDSPREKERS**
ANSluiten | **APP** (gebruik de JBL PORTABLE app voor luidsprekerconfiguratie en software-upgrade.)
OPslaan | **VERsCHILBARE ACCESSOIRES** | **FABRIEKSLUIDSTEREKEN** | **WATERDICHT STOFDICHT IP68** |
WAARschUWING: De USB-C opslaatbescherming geeft een geluidsalarm om je te waarschuwen de stekker uit het stopcontact te halen als de connector water, zout of chemicaliën detecteert. (Laad uw luidspreker pas op als deze volledig droog en schoon is.)

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Omvormers:	45 x 80 mm woofer 1,75 x 3",	Bluetooth® versie:	5.4
------------	--------------------------------	--------------------	-----

Uciążliwość wzmocnienia:	25 W RMS voor woofers, 10 W RMS voor tweeters	Bluetooth® zender/frequentiebereik:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Frequentierespons:	60 Hz - 20 kHz	Bluetooth® zendervermogen:	<14 dBm (ERP)
Signaal-ruisverhouding:	>80 dB	Bluetooth® zendermodulatie:	GFSK, 1/4 DQPSK, 8DQPSK
Type batterij:	Li-ion polymeer 17,28 Wh (gelijk aan 3,6 V / 4800 mAh)	Productafmetingen	182,5 x 69,5 x 75,5 mm / (B x H x D): 7,19 x 2,7 x 2,8"
Opladetijsdij batterij:	2,5 uur (5 V / 3 A) tot 14 uur (afhankelijk van volumeneau en audioluidho)	Netto gewicht:	0,56 kg / 1,23 lbs
Muziekspeltyd:		Afmetingen verpakking (B x H x D):	211,5 x 109,5 x 92,5 mm / 8,3" x 4,3" x 3,6"
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C	Bruto gewicht:	0,826 kg / 1,82 lbs

	Wersja Bluetooth®	5.4
	Wersja profilu Bluetooth®	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
Moc wyjściowa:	25 W RMS dla głośnika niskotonowego, 10 W RMS dla głośnika wysokotonowego	Zakres częstotliwości nadajnika: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Pasmo przenoszenia:	60 Hz - 20 kHz	Moc nadajnika Bluetooth®
Stosunek sygnału do szumu:	> 80 dB	< 14 dBm (EIRP)
Akumulator:	Litowo-polimerowy 17,20 Wh (odpowiednik 3,6 V / 4800 mAh)	Modulacja nadajnika Bluetooth®
Czas ładowania akumulatora:	2,5 godz. (5 V / 3 A)	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Czas odtwarzania muzyki:	do 14 godz. (zależy od ustawień głośności i treści muzyki)	Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.)
		182,5 x 69,5 x 71,5 mm 7,19 x 2,7 x 2,8 cm
		Masa netto:
		0,56 kg / 1,23 funty
		Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.)
		211,5 x 108,5 x 92,5 mm 8,4 x 4,3 x 3,6 cm
		Masa brutto:
		0,82 kg / 1,82 funty

SV

DETTA FINNS I LÅDAN | BLUETOOTH-PARKOPPLING | SPELA UPP | ANSLUTNING AV FLERA HÖGTALARE |
APP (Använd JBL PORTABLE-appen för högtalarenställningar och uppgäradering av programvaran.) |
LADNING | UTBYTBARA TILLHÖR | FABRIKSÄTERSTÄLLNING | VATTENTÄTT DAMMSÄKER IP68 |

VARNING! Med USB-C-laddningskylidk varnar ett påmålselejd dig att du måste koppla ur kontakten om den upptäcker vatten, salt eller andra kemikalier. | Ladda inte din högtalare innan den är helt torr och ren.)

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Element:	45 x 80 mm bas, 18 mm diskant	Max drifttemperatur:	45 °C
Uttefte:	25 W RMS för bas, 10 W RMS för diskant	Bluetooth®-version:	5.4
Frekvensomfång:	60 Hz - 20 kHz	Bluetooth®-profil:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
Signal/brus-förhållande:	> 80 dB	Bluetooth®-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Batterityp:	Litiumjon-polymer	Bluetooth®-sändarens effekt:	≤14 dBm (EIRP)

Laddningstid för batteriet:	2,5 timmar (5 V/3 A)	Produktdått (B x H x D):	182,5 x 69,5 x 71,5 mm
Musikuppspelningstid:	upp till 14 timmar (beroende på volymnivå och ljudinnehåll)	Nettovikt:	0,56 kg
		Förpackningsmått (B x H x D):	211,5 x 108,5 x 92,5 mm
		Bruttovikt:	0,826 kg

порт USB-C за допомогою якого передає всі необхідні дані (аудіо, відео, налаштування) та живить інші пристрої. Не займає багато місця, тому його можна встановити в будь-якому місці.		
ТЕХНІЧЕСЬКІ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Презентація:	Нісочастотний динамік 45 x 80 мм / 1,75 x 3 дюйма, високочастотний динамік 16 мм / 0,6 дюйма	Максимальна температура експлуатації: 45 °C Версія Bluetooth®: 5.4 Port Profi Bluetooth®: A2DP 1.4, AVRCP 1.6
Вихідна потужність:	25 Вт СБЗ для низькочастотного динаміка, 10 Вт СБЗ для високочастотного динаміка	Діапазон частот передачі Bluetooth®: 2400 МГц - 2483,5 МГц Потужність передавача Bluetooth®: ≤ 14 дБм (EIRP)
Частотна характеристика:	60 Гц - 20 кГц	Мноплучастотна передача Bluetooth®: GSK, n4, DQPSK, 8DPSK
Коефіцієнт сигнал-шум:	> 80 дБ	Габарити изделия (Ш x в x Г): 7,15 x 6,9 x 71,5 мм / (Ш x в x Г)
Тип аккумулятора:	літій-іонний полімерний 17,28 Вт·ч (3,6 В / 4800 мА·ч)	Вес нетто: 0,59 кг / 1,25 фунта Размеры упаковки (Ш x в x Г): 21,1 x 109,2 x 92,5 мм / (Ш x в x Г)
Время зарядки аккумулятора:	2,5 часа (5 В / 3 А)	Общий вес: 0,82 кг / 1,82 фунта
Время работы в режиме прослушивания музыки:	до 14 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)	
ZH-TW		
包裝盒內物品 藍牙配對 播放 多喇叭連接 應用程式 (使用 JBL PORTABLE 應用程式進行喇叭組組和軟體升級) 充電 可互換配件 原廠直設 防水防塵 ip68 警告!		
(藉由 USB-C 充電線連接。如果連接器偵測到水、鹽分或任何其他化學物質，會發出聲音提醒您拔下插頭。 直到喇叭完全乾燥且清潔後方可對喇叭充電。)		
技術規格		
轉接器:	45 x 80 mm 低音喇叭 / 1.75 x 3", 16 mm 高音喇叭 / 0.6"	Bluetooth® 版本: 5.4 Bluetooth® 設定檔: A2DP 1.4 / AVRCP 1.6
輸出功率:	低音喇叭: 25 W RMS; 高音喇叭: 10 W RMS	Bluetooth® 發射機頻率範圍: 2400 MHz - 2483.5 MHz
頻率回應:	60 Hz - 20 kHz	Bluetooth® 發射機功率: ≤ 14 dBm (EIRP)

電池類型:	12 粒 Ni-MH (相当於 3.6 V / 4800 mAh)	接続部: 受動機器	GRFX、N/4 DOPSK、BDPSK
電池充電時間:	2.5 小時 (5 V/3 A)	產品尺寸 (寬×高×深):	182.5×69.5×71.5 mm / 7.19×2.73×2.8"
音樂播放時間:	長達 14 小時 (取決於 音量和音訊內容)	淨重:	0.56 kg / 1.23 lbs
最高工作溫度:	45°C	包裝尺寸 (寬×高×深):	211.5×109.5×92.5 mm / 8.3×4.3×3.6"
		總重量:	0.826 kg / 1.82 lbs

JP

同梱品 | **BLUETOOTHペアリング | 再生 | マルチスピーカー接続 | アプリ** (スピーカー設定とソフトウェアのアップグレードについては、[JBL 対応ソフトウェア](#) を使用してください) | **充電時** | **互換性のある製品** | **初期設定** | **防水** | **防塵** | **防滴** | **IPX7** | **USB Type-C** | **充電時の接続機能** | **接続** | **コネクタが水、塩分、またはその他の化学物質を浸すこと**、**警告音**を発生してアラートを外すよう促します。| **スピーカーが完全に乾いて清潔になるまで充電しないでください。**

技術仕様

スピーカー構成:	45x60mm ウーファー、 15mm ツイーター	Bluetooth®バージョン:	5.4
出力:	26W RMS (ウーファー)、 10W RMS (ツイーター)	Bluetooth®プロフ アイリ:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
周波数特性:	60Hz-20kHz	Bluetooth®対応周 波数帯域:	240MHz-2483.5MHz
%N/A:	80dB以上	Bluetooth®対応トラ ンスミッター出力:	14dBm以下 (EIRP)
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマー 電池 17.28Wh (3.6V/4800mAh に相当)	Bluetooth®対応トラ ンスミッター変調:	GRFX、N/4 DOPSK、BDPSK
バッテリー充電 時間:	約 2.5 時間 (5V/3A)	製品寸法 (幅×高さ×奥行):	182.6x69.5x71.5mm
再生時間:	最大約 14 時間 (音量 等使用状況により異 なりです)	幅×高さ 寸法:	約 0.56kg
最大動作保証 温度:	45°C	幅×高さ 寸法 (奥行):	211.5x109.5x92.5mm
		総重量:	約 0.826kg

MM အတွင်း ဝါယာဝတ်ပြုစဉ်းများ BLUETOOTH ချိတ်ဆက်နေသည့် ဖွင့်ရန် စနစ်က တစ်စုံထုတ်ပို့ရန် ချိတ်ဆက်ခြင်း အင်္ဂုလိ (JBL PORTABLE အင်္ဂုလိ အသုံးပြုရန်) စနစ်က အသုံးပြုသည့်ပုံစံဖြင့် နှောင့်မတ်အသုံးပြုခြင်း (တပ်ပါ) အသံသွင်းခြင်း အသံချက်ပြောင်းလဲ အသုံးပြုနိုင်သော ဆက်စပ်စဉ်းများ စက်ပုံသွင်းဆက်တင်အင်္ဂုလိ ဖြည့်လည်သတ်မှတ်ခြင်း ရေခဲခဲ ဖုန်းခွံ ဒင်္ဂင်္ဂင်သတ်ပြား IP68 သတ်မှတ်ချက် () USB-C အသံသွင်း ကာကွယ်မှု နေ့စဉ်ပြုပြင်ခြင်း ချိတ်ဆက်စဉ်းသည့် ချိတ်ဆက် သို့မဟုတ် အခြား ဓာတ်ပစ္စည်းများကို ဆောင်ရွက်ရန် သိရှိရန် ဝါယာဝတ်ပြုစဉ်း သတ်မှတ်သော ထွက်ပေါ်ဝါယာဝတ်ပြုစဉ်းသည့် ပုံစံပြောင်းလဲသွင်း သံချက် သည့်အထိ သတ်မှတ်ထား အသံသွင်းပါရန်။	
အသံသွင်းပုံစံချိတ်ဆက်မှု ထုတ်လုပ်သူအသံသွင်း အထွတ်အသံသွင်း	အသံသွင်းပုံစံချိတ်ဆက်မှု ၄၅ x ၈၀ မီလီမီတာ ဖုတ် / ၁.၇၅ x ၃ လက်မ၊ ၁၆ မီလီမီတာ ထွက်တံ / ၀.၆ လက်မ ဖုတ်အထွတ် 25 W RMS၊ ထွက်တံအထွတ် 10 W RMS ၇၅ x ၈၀ မီလီမီတာ ဖုတ် / ၁.၇၅ x ၃ လက်မ၊ ၁၆ မီလီမီတာ ထွက်တံ / ၀.၆ လက်မ ဖုတ်အထွတ် 25 W RMS၊ ထွက်တံအထွတ် 10 W RMS
	အသံသွင်းပုံစံချိတ်ဆက်မှု ၇၅ x ၈၀ မီလီမီတာ ဖုတ် / ၁.၇၅ x ၃ လက်မ၊ ၁၆ မီလီမီတာ ထွက်တံ / ၀.၆ လက်မ ဖုတ်အထွတ် 25 W RMS၊ ထွက်တံအထွတ် 10 W RMS
	အသံသွင်းပုံစံချိတ်ဆက်မှု ၇၅ x ၈၀ မီလီမီတာ ဖုတ် / ၁.၇၅ x ၃ လက်မ၊ ၁၆ မီလီမီတာ ထွက်တံ / ၀.၆ လက်မ ဖုတ်အထွတ် 25 W RMS၊ ထွက်တံအထွတ် 10 W RMS

استجابة الورد:	60 هرتز - 20 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى الضوضاء:	< 80 ديسيبل
نوع البطارية:	ليثيوم أيون بوليمر يعتدل 3.6 فولت / ساعة (أي ما يقارب 4800 ميلي أمبير / ساعة)
زمن شحن البطارية:	2.5 ساعة (يحدد 5 فولت / 5 أمبير)
وقت تشغيل الموسيقى:	حتى 14 ساعات (متباعدة على مستوى الصوت والمتوسط الصوتي)
قدرة جهاز إرسال: BlueTooth®	معيار جهاز إرسال BlueTooth®
GFSK, n4 DQPSK, BQPSK	أبعاد المنتج: (العرض × الارتفاع × العمق) : 119.5 × 2.7 × 71.5 ملم / 0.56 كجم / 1.23 رطلًا
إعدادات الصوت:	الوزن الصافي: 119.5 × 109.5 × 211.5 ملم / (العرض × الارتفاع × العمق) : 0.826 كجم / 1.82 رطلًا
الوزن الإجمالي:	

When using an external adapter, the output voltage/current of the external adapter should not exceed 5V/3A.

DE Jede zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterie-ladesdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

Setze den JBL Flip 7 keinen Flüssigkeits aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze der JBL Flip 7 während des Ladvorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden an Lautsprecher oder an der Stromquelle führen.

Chemikalien und Salz in einem Schwimmbecken oder im Meer können die wasserdichten Abdichtungen beschädigen oder die Stöckeroberfläche mit der Zeit angreifen, wenn sie nach dem Gebrauch nicht abgespült werden. Lassen die Lautsprecher nach dem Verschütten einer Flüssigkeit oder nach dem Absplügen einer auf, wenn er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im feuchten Zustand kann den Lautsprecher beschädigen.

Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/die Ausgangsspannung/-strom 5 V/3 A nicht überschreiten.

EL Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η χρήση της μπαταρίας ποσότητες ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Μπορεί να υπερβεί τον JBL Flip 7 ως υπερβολικά να φορτίσετε το καλώδιο σύνδεσης. Μπορεί να υπερβεί τον JBL Flip 7 ως υπερβολικά να φορτίσετε, Μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στο ηχείο ή στην πηγή τροφοδοσίας. Ο υγρανμένος καθαρός και να αλλάξει στην μόνιμη ή από τον καθαρό, μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο εσωτερικό στεγνωσιμότητα ή να βλάψουν την επίστρωση του συνδέτη ή την πόρτα του ηχείου, εάν δεν ξεπλύνετε μετά τη χρήση. Σε περίπτωση διαρροής υγρού ή ξεβγάλτε τον ηχείο με καθαρό νερό. Η φόρτιση στον έχει πέσει υπερ μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο ηχείο σας. Όταν χρησιμοποιείτε εξωτερικό μετασχηματιστή, η τάση/ρεύμα εξόδου του εξωτερικού μετασχηματιστή δεν πρέπει να υπερβεί την 5V/3A.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ. A JBL Flip 7 készüléket ne töltsd ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Flip 7 készülék nem tudja ki viznek töltés közben. Ez a hangesztető vagy az áramforrás maradóan károsodását okozhatja.

A medencében vagy az óceánban lévő egyéb anyagok és sók idővel károsíthatják a vízálló tömítéseket vagy károsíthatják a csatlakozókat, ha használat után nem öblítik le őket. Folyadék kiömlése vagy leöntés után töltsd fel a hangesztetőt, amíg teljesen száraz és tiszta nem lesz. Ha nedves állapotban tartod, az a hangesztető károsodását eredményezheti.

Külső adapter használatát esetén a külső adapter kimeneti feszültsége/áramerőssége nem haladhatja meg az 5 V/3 A értéket.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali. Non far entrare in contatto il JBL Flip 7 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Flip 7 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione.

Le sostanze chimiche e il sale nella piscina o nell'oceano col trascorrere del tempo possono danneggiare le guarnizioni resistenti all'acqua o danneggiare la superficie del connettore, se

non ricaricano i finché non è completamente assoluto e pulito. Effettuando la ricarica dello speaker quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo.

Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia. Nie narażaj urządzenia JBL Flip 7 na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu. Nie narażaj urządzenia JBL Flip 7 na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałym uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania.

Środki chemiczne i sól w basenie lub zbiorniku wodnym mogą z czasem uszkodzić wodoodporną uszczelnianą lub powierzchnię złącza, jeśli nie zostaną splukane po użyciu. Po rozieleniu lub splukaniu cieczy, nieładuj głośnika do jego całkowitego wyschnięcia i oczyszczenia. Ładowania wilgotnego głośnika może spowodować jego uszkodzenie.

W przypadku używania zewnętrznego zasilacza wyjściowe napięcie/natężenie prądu nie powinno przekraczać 5 V/3 A.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

Nunca exponha a JBL Flip 7 a líquidos sem retirar a conexão via cabo. Nunca deixe a JBL Flip 7 entrar em contato com água quando a bateria é carregada. Isso pode danificar a caixa de som ou a fonte de energia.

Produtos químicos de sua piscina ou sal no oceano podem danificar as vedações à prova

Не carregue a caixa de som até que esteja completamente seca e limpa. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada.

O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способа использования и условий окружающей среды.

Не подвергайте колонку JBL Flip 7 воздействию жидкостей при имеющемся подключении по кабелю. Не подвергайте колонку JBL Flip 7 воздействию воды во время зарядки. Это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания.

Не сыпьте на поверхность аккумулятора химические вещества и соль, содержащиеся в бассейне или в аквариуме. Ангустол, промывание, агрессивные растворители, агрессивные чистящие средства.

разрушить поверхность разъемов. После разлива жидкости или промывки не жарьте колонку, пока она не станет сухой и чистой. Зарядка во влажном состоянии может привести к повреждению колонки.

При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.

ZH-CN для защиты батареи寿命, 请至少每 3 个月完全充电一次。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

在拔除电源线之前, 请勿将 JBL Flip 7 置于液体之中。此外, 充电时请勿将 JBL Flip 7 置于水中, 因为可能会对扬声器或电路造成永久损坏。

如果使用层后不冲洗、久而久之泳池或海洋中的化学物质、盐分会损坏防水密封层或连接器表面。若有液体飞溅或进行了冲洗,在完全干燥并清理干净之前,请不要给扬声器充电。潮湿状态下充电可能会损坏您的扬声器。

使用外部适配器时,外部适配器的输出电压/电流不应超过 5Vdc。

JP バッテリーの寿命を長く保つため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用方法や環境によって異なります。

JBL Flipは、ケーブル類を接続したままに濡らさないでください。充電中にJBL Flipを水に濡らさないでください。スピーカーマットは電源が破損し修理不可能になる恐れがあります。

プール、化学物質や海中の塩分は、防水シールを損傷したり、コネクタの腐食を引き起こす可能性があります。

流してください。水をはじく方が流した後は、スピーカーが完全に乾いて清潔な状態になるまで充電しないでください。濡れた状態で充電するスピーカーに損傷を与える場合があります。

外部アダプターを使用する際は、出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

KOバッテリー寿命を 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경에 따라 다를 수 있습니다.

연결된 케이블을 제거하기 전에 **JBL Flip 7**를 액티브로 놓으십시오. 충전 중인 **JBL Flip 7**를 물에 노출시키지 마십시오. 그렇지 않으면 스피커 또는 전원이 영구적으로 손상될 수 있습니다.

자유통장 경기를 영구시작은 새로운 지면에 시작한다. 무정형 불이 마귀들에게
지옥의 피와 불을 질러 모든 것에 인내할 수 있는 카네이션 피안에
피해를 입힐 수 있습니다. 액체를 쏟거나 스피커를 뺀 경우 완전히 마르고
깨끗한 상태가 되기 전까지 충전하지 마십시오. 잊는 상태에서 충전하면
스피커가 손상됩니다.

외부 어댑터를 사용할 때 어댑터의 출력 전압(전류)은 5V/3A를 초과할 수
없습니다.

تجنب التعرض للطقس والظروف البيئية.

تجنب التعرض لـ **JBFL Flip 7** للسوائل دون إزالة الزيل لتجنب التوصيل. تجنب تعريض **JBFL Flip 7** للماء أثناء الشحن.

قد ينتج عن ذلك ضرر دائم عند ملامس الصوت أو مصدر الطاقة.

يجب إبعاد الكيميكات والمواد الموجودة في حزام السلامة أو الحبل عن زيل المنتج لتجنب السدادات المقامولة للماء، أو بتلف سطح المحرك. يبرور الوقت إذا لم يتم تنظيفه بعد الاستخدام. وإذا تعرضت السلسلة للاستخدام للسوائل أو

الغمر بها، تجنب تحميها إذا لم يجلها وتطهيرها تمامًا. فحسب مكر الصوت أثناء ابتلاله قد يؤدي إلى تلفه.

عند استخدام محمول خارجي، يجب ألا يتجاوز حبل/آبار خرج المحمول الخارجي 5 فولت/3 أمبير.

[illegible]

טעינה במצב שהורמקוד רטוב עולה גורם חזק לרומקוד שלכם.
בעת שימוש במתאם חיצוני, מתח/זרם המוצא של המתאם החיצוני לא יעלה על 5V/3A.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

TEKNISSKJENNING | **BLUETOOTH-SAMMENKØBLING** | **SPILL AV / FLERHØYTALERTILKØBLING** | **APP** (Bruk JBL PORTABLE-appen for å konfigurere høyttalere og oppgradere programvaren.) | **LADER** | **UTSKIFTBART BATTERI** | **TILBAKESTILLING TIL FABRIKKNINSTILLINGER** | **VANNTETT STØVETT IP68** | **ADVARSEL!**

Med USB-C-ladeblytskifte hører du en varselslyd når du kobler fra hvis kontakten oppdager vann, salt eller andre kjemikalier. | Ikke lad høyttalere for lenge er helt tørr og ren.)

TEKNISSKJENNING

Høyttalerelementer:	45 x 80 mm basshøyttaler, Bluetooth®-versjon: 5.4
---------------------	---

Gangoeffekt:	25 W RMS for bass, 10 W RMS for diskant	Bluetooth®-sendersens frekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Frekvensrespons:	60 Hz - 20 kHz	Bluetooth®-sendersens effekt:	≤14 dBm (ERP)
Signal-til-støj-forhold:	>80 dB	Bluetooth®-sendersens modulasjon:	GFSK, π/4 DQPSK, GDSK
Batteritype:	Li-Ion-polymer 17,28 Wh (tilsvarende 3,6 V / 4800 mAh)	Produktdimensi (B x H x D):	182,5 x 69,5 x 71,5 mm
Ladetid for batteri:	2,5 timer (5 V / 3 A)	Nettovækt:	0,56 kg
Musikkvippingsstøt:	opptil 14 timer (afhængig av volumnivå og lydnivåhold)	Emballagemåle (B x H x D):	211,5 x 109,5 x 92,5 mm
Maks. driftstemperatur:	45 °C	Bruttovækt:	0,826 kg

Potência de saída:	16 W rms / 0,6	Versão Bluetooth®:	5.2
	25 W RMS para o woofer, 10 W RMS para o tweeter	Perfil Bluetooth®:	A2DP 1.4 e AVRCP 1.6
Resposta de frequência:	60 Hz - 20 kHz	Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Relação sinal-ruído:	>80 db	Potência de transmissão Bluetooth®:	≤14 dBm (ERP)
Tipo de bateria:	Polymer de lítio 17,28 Wh (equivalente a 3,6 V / 4800 mAh)	Modulação do transmissor Bluetooth®:	GFSK, 1/4 DQPSK e 8DQPSK
Tempo de carga da bateria:	2,5 horas (5 V / 3 A)	Dimensões do produto (L x A x P):	182,5 x 69,5 x 71,5 mm 7,19" x 2,7" x 2,8"
Tempo de reprodução de música:	até 14 horas (dependente do nível de volume e conteúdo do áudio)	Peso líquido:	0,56 kg / 1,23 lbs
		Dimensões da embalagem (L x A x P):	211,5 x 100,5 x 92,5 mm 8,3" x 4,3" x 3,6"
		Peso bruto:	0,826 kg / 1,82 lbs

TR	
ÜSTÜ ÇİĞERİ BLUETOOTH EŞLEŞTİRME OYNAT ÇOKLU HOPARLÖR BAĞLANTISI UYUQLAMA Hoparlör yapılandırması ve yazılım yükseltmesi için JBL PORTABLE uygulamaları kullanılır.) SARJ ETME DEĞİŞTİRİLEBİLİR AKSESUARLAR FABRİKA AYARLARI SÜZGEÇİMEZ TÜZGEÇİMEZ İP68 UYARI USB-C şarj koruması sayesinde, konektör su, tuz veya başka bir kimyasal madde tespit ederse, güç çekimini konusunda sizi uyararak bir ses duyurur. Hoparlörünüzü tamamen kuru ve temiz olana kadar şarj etmeyin.)	
TEKNİK ÖZELLİKLER	
Dönüştürücüler:	45 x 80 mm woofer / 1,75 x 3", 16 mm tweeter / 0,6"
Çıkış gücü:	Woofer için 25 W RMS, tweeter için 10 W RMS
Sinyal aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Ses frekansı-güçlü oranı:	> 80 dB
Pil türü:	Li-Ion polimer
	Bluetooth® sürümü: 5.4 Bluetooth® profil: A2DP 1.4, AVRCP 1.6 Bluetooth® iletili frekans aralığı: 2400 MHz - 2483,5 MHz Bluetooth® iletili gücü: ≤ 14 dBm (ERP) Bluetooth® iletili modülasyonu: GFSK, π/4 DQPSK, 8DQPSK Ürün Boyutları (G) 182,5 x 68,5 x 71,5 mm

4800 mAh(lye depolaj)	Net Ağırlık:	0,56 kg / 1,23 lbs
Pil şarj süresi:	Ambarlayıcı boyutları	214,5 x 108,5 x 92,5 mm /
Müzik çalma süresi:	(D x Y x D):	8,3 x 4,3 x 3,8"
14 saat kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir)	Brüt ağırlık:	0,826 kg / 1,82 lbs
Maksimum çalısma sıcaklık:		
45 °C		

技术规格			
喇叭单元:	45 x 80 mm 低音喇叭(单元/1.75 x 3", 16 mm 高音喇叭单元/1.68"	Bluetooth® 版本:	5.4
输出功率:	25 W RMS (低音喇叭单元/10 W RMS (高音喇叭单元/	Bluetooth® 配置文件:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
频率响应:	20 Hz - 20 kHz	Bluetooth® 发射器频率范围:	2400 MHz - 2483.5 MHz
信噪比:	>80 dB	Bluetooth® 发射器功率:	≤14 dBm (EIRP)
电池类型:	锂离子电池	Bluetooth® 发射器调制:	GFSK, π/4QPSK, 8DPSK
	17.28 Wh (相当于 3.6 V / 4800 mAh)	产品尺寸 (宽 x 高 x 厚):	182.5 x 89.5 x 71.5 mm / 7.18 x 2.7 x 2.8"
电池充电时间:	2.5 小时 (5 V / 3 A)	净重:	0.56 kg / 1.23 lbs
音乐播放时间:	长达 14 小时 (取决于音量及音频内容)	包装尺寸 (宽 x 高 x 厚):	211.5 x 109.5 x 92.5 mm / 8.3 x 4.3 x 3.6"
最高工作温度:	45 °C	总重量:	0.826 kg / 1.82 lbs

ID

（除非有特别说明，以下所有规格均指在正常环境条件下，使用标准测试方法，在正常工作电压和频率范围内，使用标准测试方法，在正常工作

구성품	17.28 Wh (배터리 충전) 3.6 V(4,800 mAh)	Dimensi 제품 (P × T × L)	182.5 × 89.5 × 71.5 mm, 7.19 × 2.7 × 2.8"
충전 시간	2.5 jam (5 V/3 A)	무게	0.56 kg / 1.23 lbs
사용 가능 시간	최대 14시간 (보통 사용 조건) 배터리 용량에 따라 달라짐	Dimensi kemasan (P × T × L)	211.5 × 108.5 × 92.5 mm, 8.3 × 4.3 × 3.6"
출력	우퍼 25W RMS, 트위터 10W RMS	Net weight	0.826 kg / 1.82 lbs
주파수 응답:	60Hz~20kHz		
신호 대 잡음비:	>80dB		
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머 17.28Wh(3.6V/4,800mAh 예 해당)	Bluetooth® 버전:	5.4
	2.5시간(5V/3A)	Bluetooth® 프로파일:	A2DP 1.4, AVRCP 1.6
배터리 충전 시간:	최대 14시간(보통 사용 조건) 배터리 용량에 따라 달라짐	Bluetooth® 송신기 주파수 범위:	2400MHz-2483.5MHz
음악 재생 시간:	최대 14시간(보통 사용 조건) 배터리 용량에 따라 달라짐	Bluetooth® 송신기 출력:	≤140mW(EIRP)
최대 작동 온도:	45°C	Bluetooth® 송신기 변조:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DQPSK
		제품 크기 (너비 × 높이 × 길이인)	182.5 × 89.5 × 71.5mm, 7.19 × 2.7 × 2.8"
		중 중량:	0.56kg/1.23lbs
		패키지 지수	211.5 × 108.5 × 92.5mm/ 8.3 × 4.3 × 3.6"
		총 중량:	0.826kg/1.82lbs

תדרגות אודיו: 16- בייט 16-בייט: 16-בייט אודיו: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט Bluetooth®: 16- בייט	16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט	Bluetooth®: 16- בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט
16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט	16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט	16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט 16-בייט: 16-בייט

(EIRP) 14 dBm ± : Bluetooth® הספק מרבי	ליטותיו מוליכום 17.28 וואט עת'
RDPK ₅ ,μ4 DOPK ₅ ,GFSK : Bluetooth® אנטן מרבי	(מרת' ענד' 0.5 ל' וועט) 4800 מאכט'אפ' (מרת')
מידות המוצר : (א x ג x ע)	סוג סוללה: 2.5 שעות (0 וולט')
ק"מ 0.06 מידות המוצר : (א x ג x ע)	זמן טעינת הסוללה: עד 2.5 שעות (תחל')
מידות האריזה : (א x ג x ע)	זמן השמעת מוזיקה: ביטראט הקול (דוברות) (מקט')
מידות האריזה : (א x ג x ע)	משקל ברוטו: 0.028 ק"ג

stikkens overlappende deler bidr, hvis de ikke skyldes at etter brdg. Etter vasskjespillet eller skylling
med du ikke oppladed din hjttaler, for den er helt tør og ren. Opplading, når den er våd, kan
beskadige din hjttaler.

Når du fjerger en ekstern adapter, må utgangsspændingen/stremmen på den eksterne
adapter ikke overstige 5V/3A.

ES Proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada
3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones
ambientales.

No expongas el JBL Flip 7 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Flip
7 a agua mientras se se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente
de alimentación.

Los productos químicos y la sal de las piscinas o el mar pueden dañar los sellados a prueba
de agua o la superficie del conector con el tiempo si no se lavan después del uso. Si se moja
a causa de algún derrame de líquido o lo has lavado, no cargues el altavoz hasta que esté
completamente limpio y seco. Si cargas el altavoz mientras está húmedo, se puede dañar.

Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no
debe superar los 5 V/3 A.

FI Käytä kytettöä suojamiokseksi, laataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden aikana. Akun
käyttökäito vaihtelee käyttötapaan ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

Älä altista JBL Flip 7 -kalutinta nestelle irrottamatta kaapeliytteyttä. Älä myöskään altista
JBL Flip 7 -kalutinta vedelle latauksen aikana. Se saattaa tuottaa pysyvän vaurion kaluttimelle
tai virtalähteele.

Kemikaalit ja suola- tai alustassa tai meressä voivat vaurioittaa vedenpitäviä tiivisteitä tai
vahingoittaa liittimen pinta-aa ainakin, mikäli niitä ei huuhdella pois käytin jälkeen. Mikäli
kalutinta on kastunut tai se on huuhdeltu, älä laata kalutinta ennen kuin se on täysin kuiva ja
puhdas. Latauksen suorittaminen märänä saattaa vahingoittaa kalutinta.

Käytettäessä ulkoista sovittinta, lähtöjännite/ulkoisen virtan virta ei saa ylittää 5V/3A.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De
levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingsomstandis.

Stel de JBL Flip 7 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de
JBL Flip 7 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan
de luidspreker of stroombron.

Chemicaliën en zout in een zwembad of de zee kunnen na verloop van tijd de waterdichte
afsluiting of het oppervlak van de connector beschadigen als die niet wordt afgespoeld na
gebruik. Laad de luidspreker pas op als de device helemaal droog is na contact met vloeistoffen.

Opladen als het apparaat nat is kan de luidspreker beschadigen.

Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe
adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned.
Batteriets levetid vil variere etter bruksmønstret og omgivelsesforhold.

JBL Flip 7 skal ikke utsettes for væsker uten at ledningene er trukket ut først. JBL Flip 7 skal
ikke utsettes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller
strømkilden.

Kjemikalier og salt i bassenget eller havet kan skade de vannette pakningene eller skade
kobleingsfalten over tid dersom de ikke skylles etter. Etter vasskessel eller skylling

hyttälären.

När du brukar en extern adapter, skal det den yttre adapterens utgångsspänning/ström inte överstiga 5 V / 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområdet och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Flip 7 för vätskor utan att koppla från strömkabeln. Utsätt inte JBL Flip 7 för vätskor när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkabeln. Kemikalier och salt i din pool eller i havet kan skada de vattentäta tätningarna eller skada kontaktytan med tiden om de inte sköljs av efter användning. Ladda inte högtalaren förfrån den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är vätkan kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünün uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrünü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değiştiklik gösterebilir.

Kablo bağlantısı çıkarmadan JBL Flip 7'yi suya maruz bırakmayın. JBL Flip 7'yi şarj ederken suya maruz bırakmayın. Hapşırılere veya gıcık kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

Havuzunuzdaki veya okyanustaki kimyasallar ve tuz, kullandığınız ses donatılarında su geçirmez contaları zarar verebilir veya konektör yüzeyine zamanla zarar verebilir. Bir sıvı

şarj etmeyin. İslakken şarj etmek hoparalrınızda zarar verebilir.

5V/3A adaptör kullanırken, adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'ya geçmemelidir.

ZH-TH 為延長電池使用壽命，請至少每3個月對電池充滿電一次。電池使用壽命將因使用模式和環境條件而變化。

在未拆除線纜連接的情況下，請勿讓 Jbl Lif 7 接觸液體。在充電期間，請勿讓 Jbl Lif 7 暴露於水中。這可能導致喇叭或電源出現永久性損壞。

如果使用後不沖洗乾淨，游泳池或海洋中的化學物質和鹽分會隨著時間的推移而損壞防水密封件或損壞連接器表面。被溢出的液體打

可能損壞喇叭。

使用外部適配器時，外部適配器的輸出電壓/電流不應超過 5V/3A。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

Hindari JBL Flip 7 dari cairan tanpa mencopot sambungan kabel. Hindari JBL Flip 7 dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara

Bahan kimia dan garam di dalam air kolam maupun air laut dapat merusak segel tanah air atau permukaan konveyor seiring berjalannya waktu jika tidak dibalis setelah selesai digunakan. Setelah terkena permukaan atas setelah dibilas, jangan sima daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya dalam keadaan basah dapat merusak speaker.

Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus adaptor itu tidak melebihi 5V/3A.

ပါပေးနော်။ ဤသို့ပြုလုပ်ပါက စကား သို့မဟုတ် ပါဝါရင်းမြစ်ကို အစဉ်အတိုက် သွားစေနိုင်ပါသည်။

အသုံးပြုပြီးနောက် ရေဖြင့်ဆေးပေးလျှင် သင့်ရေခံို သို့မဟုတ် သမုဒ္ဒရာ အတွင်းရှိ စာပစ္စည်းများနှင့် ဆားတို့က အချိန်ကြာလာသည့်အခါ ရေခံို ခံနိုင်သည့် အကားစွန့်သုံးများကို ပျက်စီးစေနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် ချိတ်ဆက် ပစ္စည်း၏ အကာအကွယ်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။ အမည်ရှိစင်သည့် အခါ

သို့မဟုတ် ရေဆေးကြောပြီးနောက် သန့်စင်မှုက အားလုံးပေါက်ကွဲသော သန့်စင်မှု

သည့်အခါမှ အားသွင်းပါ။ စုံစွက်နေစဉ် အားသွင်းခြင်းက သင့်စွဲကာကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။

ပြင်ပအားသွင်းကိရိယာကို အသုံးပြုသည့်အခါ အထွက် ဗိုက်အား/ လျှပ်စီးကြောင်းတန်ဖိုးသည် 5V/3A ထက် မကျော်လွန်စေသင့်ပါ။

7.5 – 15 W

The power delivered by the charger must be between min 7.5 Watts required by the radio equipment, and max 15 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 7,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 15 Watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 7.5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 15 W para lograr la máxima velocidad de carga.

mellem mindst 7,5 watt, som kræves af radiostyrer, og højst 15 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.	7,5 watt ja enitään 15 watt välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.
DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 7,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 15 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.	HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 7,5 Watt és max. 15 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.
EL Η ισχύς που παράγει ο φορτιστής πρέπει να	IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 7,5 Watt richiesta

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 7,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 15 Watt om de maximale

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 7,5 W wymaganej przez sprzęt radiowy i maksymalnie 15 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

NO För att uppnå maximal laddeshastighet må strömmen från laddaren vara mellan min. 7,5 watt som kräves av radioutstyret og 15 watt.

TR Maksimum güç hıza ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güc, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 7,5 Watt ile maksimum 15 Watt arasında olmalıdır.

 Les produits, leurs accessoires et cordons se recyclent

EN MAGASIN  EN DÉCHÈTERIE  OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

PA_481_Flp_7_GSG_Global_Sop_V8